

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

NEDERLANDSE AFDELING

ZITTING VAN 26 JANUARI 1971

AANWEZIG : De Heer [REDACTED] Ondervoorzitter van de V.C.T., Voorzitter
van de afdeling ;
De Heer [REDACTED] vaste lid ;
De Heren [REDACTED], plaatsvervangende leden ;
De Heer [REDACTED], Inspecteur-generaal, Secretaris.

Nr. 3069/II/N/2

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op het verzoek dd. 12 maart 1970 waarbij klacht wordt ingediend tegen het feit dat de oproeping voor de algemene vergadering van de aandeelhouders van de N.V. "METAALFABRIEKEN VAN OVERPELT-LOMMEL en CORPHALIE" te Overpelt in het Frans en in het Nederlands in het Belgisch Staatsblad van 23 oktober 1969 werd bekendgemaakt (nr. 11.973);

Gelet op de artikelen 60, § 1 en 61, §§ 5 en 6 van de op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.) ;

Overwegende uit de gegevens, die eerst door de betrokken N.V. werden verstrekt, bleek dat de exploitatiezetel van de vennootschap op die datum uitsluitend gelegen was te Overpelt ;

Overwegende dat de Nederlandse afdeling, op grond van die gegevens, haar advies nr. 3069/II/N/2 van 23 juni 1970 heeft uitgebracht ;

Overwegende dat uit achteraf verstrekte inlichtingen evenwel gebleken is dat de betrokken N.V. in feite drie verschillende

exploitatiezetels heeft in de zin van artikel 52 van de S.W.T. nl. te Overpelt, te Brussel en te Charleroi ;

Overwegende dat kwestieuze oproepingen beheerst worden door artikel 73 van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen ; dat op de publikatie van die oproepingen artikel 52 van de S.W.T. van toepassing is ;

Overwegende dat wanneer de exploitatiezetel of -zetels in Brussel-Hoofdstad en in een homogeen taalgebied zijn gevestigd, de taal van dit laatste gebied of de twee in Brussel-Hoofdstad wettelijk erkende talen dienen te worden gebruikt (advies V.C.T. nr. 1560 van 23 februari 1967) ;

Om die redenen besluit eenparig volgend advies uit te brengen :

Artikel 1.- Het advies nr. 3069/II/N/2 van 23 juni 1970 moet als niet bestaande worden aangezien.

Artikel 2.- Het verzoek van 12 maart 1970 is ontvankelijk maar ongegrond.

Artikel 3.- Afschrift van dit advies zal gezonden worden aan verzoeker alsmede aan de betrokken vennootschap en aan het Belgisch Staatsblad.

Gedaan te Brussel, 26 januari 1971.

DE SECRETARIS

[Redacted signature]



DE VOORZITTER

[Redacted signature]